Ն՝ 5276—1883 ԴԵԿՏԵՄԲԵՐ 24 ՀՈՒՄԱՍ. ԻՐԹԷՍԻ — 24 ԻՒՆԻՍԻ ՍԷՆԷ — Ա.ԼԱՖՐԱՆԿՈ. 1884 ՅՈՒՆՎԱՐ 5 ՀՈՒՄԱՍ. ԻՐԹԷՍԻ Ն՝ 5276

Մասիսի Էջերեան

ՄԻԻՆՍՏԻՒ ԷՐՀԻԵՍ

ՍԱՀԻՊԻ ԻՄԹԻՆԴՈՒ ԿԱՐԱՊԵՏ Ց. ՓԱՆՈՍԵԱՆ

ԳԻՆԵԱԼԱՐ
Իսթանպոլ իչին սէնէվի Մէհքա 10
Ալթը այ " " 5
Իւչ " " " 2
—
Թաշրաալար իչին մէհիտիյէ 10
Ալթը այ " " 5
Բօսթա իւճրէթի պիղէ այլա տիր։

30 ՓԱՐԱ.

ՊԱՏԱՐԱԳԱՏԻՊ
Պրինճի տէֆա իչին սաթըրը 3 Ղրշ.
Իքինճի " " " 2 "
Իւչինճի " " " 1 "
Իսան սրբասընա գօնուլմահան իչանաթ ու իսթատարաթըն սաղըրը 5 Ղրշ.
—
Իսթանպոլտա, Գալաթատա Բէնէչէնպէհ պողարընտա Ն. 41 Իրսի խանընտա

30 ՓԱՐԱ.

ՄԱՅԻՍ ՏԱՍՆԵՐԵՔ

ՏԱԼԻԼԻՑԵԼ

Իսթէրն էքսբրէս զաղէթասը, Պապը Ալի իլէ Բում բաթրիգխանէսի պէյնինտէ, իմթիհաղաթը բուհ-պանիեէ մէսելէսինտէն տօլայը մէվճուտ օլան իսթիլաֆ հադգընտա, Վադբէթ զաղէթասընդն տունքի նիւսխէսինտէ միւնտէրիճ օլան վէ պիղիմ տախի տունքի նիւսխէմիզտէ Վադբէթտան նագլ իտիմիշ պուլունան միւթալաատան պահս իւտերէք, տէմիշ տիր քի, «Վադբէթ զաղէթասը, Պապը Ալի իլէ Բում բաթրիգխանէսի միեանէսինտէ մէվճուտ օլան իսթիլաֆտան զաեէթ միւթէտիլ պիր լիսան իլէ պահս իթտիկի սբրատա, «էրսինէյի էճնէպիեէ իւզրէ չըզմադտա օլան պաղը էվրագը հավատիսին տախի միւթալաաթ նէշրինէ պաշլամադ իսթէտիքլէրի անլաշըլըբոր իսէ տէ, Պապը Ալինին էֆքեար ու ամալընտա տէրքեար օլան իսապէթ, բէհինի մէրթէպէյի պէտահէթ պուլունմադին, մուխալիֆ բէյլէր իրատ իլէ մէսարէթ կէօրիւլմէյէճէկի տէրքեար տըր։ Տէվլէթ քէնտի մէնաֆիի ի լէ, էվլատը հիւքմինտէ պուլունան բաեասընդն մէնաֆիինի եէկտիկէրինտէն զաթան թէֆքիդ իթմէզ։ Բումլար, ֆէթին վէ զէքի վէ միւտէպպիր օլտուզլարընտան, տէօրթ պէշ սաղը էվվել վաղ օլունմուշ պիր դոյտէնին իպգաղը զայրէթինտէ պուլունմադ կիպի ապէտէ իշթիդալի, մահիյէթիյլէ թադիր իտէմէմէք, Բում միլլէթի ֆէթինէսինէ ասլա վերիլէմէզ» տեեու տէրմիեան իյլէմիշ տիր։

«Վադբէթ զաղէթասընդն իշպու միւթալաաթընտա մէշհուտ օլան լիսան, զաեէթ միւթէտիլ օլուպ, պունտա պիր պիւրհան վար իսէ, օ տախի, իմթիհաղաթդն ըէք էսկի օլմալարընյլա, պիթթասլի իճրալարը գապիլ օլմահահաճաղընտան պահս իյլէմէսի տիր։ Հալպուքի, մէգքիւր իմթիհաղաթդն մէնտուպ օլտուգլարը ուսուլը իսարէնին, ասբրլարճա տահանապիլմիշ օլմասը քէյֆիեէթի, պու իմթիհաղլարդն ալէյհինտէ պուլունմադտան իսէ, չէհինտէ պուլունուլմասընը իճապ իթտիրէճէկի տէրքեար տըր, վէ պու իմթիհաղլարա սահիպ օլանլար թարաֆընտան, իմթիհաղաթը մէղպուրէեէ էհէմմիեէթի վերիլտիկի թադտիրտէ, իմթիհաղաթը իթա իտէն ղէվաթըն, զաեէթլէ ղէքի, ադբպէթենտիշ, վէ մէհարէթի բօլթիգիէյի հայիզ օլտուգլարը թէպէյեուն իտէր։ Վադբէթ զաղէթասընդն, բէք չօգ սէնէլիք օլտուգլարը իշին թահգիր իյլէտիկի նիզամնամէլէրտէն տահա չօգ զիեատէ էսկի նիզամնամէլէր վար տըր քի, Բումլար գատար ագրիլ վէ միւտէպպիր տիկէր միլլէթլէր տէ անլէրի մուհաֆաղա իյլէմէքտէ տիրլէր։ Մէսելա 1215 թարիխին-տէ Բիւնմէտատէ իսկա իտիրմիշ օլան պիր զանուննամէ, ալթը պուչուդ սաբրտան պէրու մէվճուտ օլտուղու հալտէ, Ինկիլիզ միլլէթի նէզտինտէ մուգատտէս վէ միւթէպէր թուրթուրմադտա տըր։ Էկէր Վադբէթ զաղէթասը, պիր աղ զահմէթ չէքիպ տրար իսէ, քէնտի մէմլէկէթինտէ տախի էօյլէ նիզամնամէլէր պուլապիլիր քի, էսկի օլտուգլարը ճիհէթլէ, իճրալարը գապիլ օլմահահաճաղընտան, պունլարընն տախի օրթատան դալտըրըլմասը իգթիզա իյլէր։»

—Տիւնքի կիւն Վարնա բօսթասը վաբօրը Տէրիսաատէթ լիմանընա կէլմիշ իսէ տէ, ֆուրթունա միւնասիպէթիյլէ Վարնաեա ուղրամամըշ վէ պինապէրին Էվրօբա բօսթասընը ալըպ կէթիրէմէմիշ տիր։

—Րէժի իտարէսի, Եէմէն վիլայէթի բայիթախթան ուղագ վէ օրատա պիր միւքէմմէլ իտարէ թէէսսիսի միւշրիւլ վէ մասրաֆը օլտուղունը նազարը տիդգաթա ալարագ, պիրինճի սէնէ իչին իտարէեէ միւթեալիգ մէսալիհի բույեէթ իթմէք իւզրէ, օրանդն իքի պիւյիւք թիւճճարընը վէքիլ նասպ իտէճէկի վէ անլէր իլէ մուխապէրէ իթմէքտէ օլտըղընը Սէվգի եազըեօր։

—Մա մէմնունիյէթ իշիթտիկիմիզէ նէզարէն, օն պէշ սէնէտէն պէրու ումուրը տէվլէթտէ սատագաթ իւզրէ խըզմէթ իթմէքտէ օլան, վէ հէմշէհրիլէրիմիզտէն պուլունան Մկըրտիչ էֆէնտի Տէր Կարապետեան, պու տէֆա Կիւմիւշխանէ միւտտաիի ումումի մուավինիկինէ թային պույրուլմուշ տուր։ Էֆէնտիի միւմաիէյհին պու եէնի մէհմուրիյեէթիի թէպրիքլէ պերապեր, իլերուտէ տահա զիեատէ թերֆիի բիւթպէ իտիպ, ֆէյզլեապ պույրուլմալարընը արզու իտերիզ։

—Տիւն տախի մատամ Ֆէրնանտէզ, Հասքէօյէ կիտիպ, խասթա վէ համիլէ գատընարա պէեանը թէսլիեէթ իթմիշ, վէ պիր թադըմ չամաշըր տաղրթմըշ տըր։

Միւմահիյհանընը պու պապտէ մէշհուտ օլան հիւանի զայրէթի շայեանը թադտիր, վէ տիկէր քիպար ֆամիլեալարը իշին մուճիպլի իպրէթ տիր։

—Իվվելքի կիւն, Ֆիլիմէնք սէֆիրի հուզուրը Շահանէեէ չըզմըշ տըր։

—Տէվլէթի Ալիեէնին Դարաատաղտա պուլունան դօմիսէրի Տաքէս էֆէնտի, մէէզունէն Տէրիսաատէթ կէլէճէք իմիշ։

—Հասքէօյ հարիդզէտէկեանը իշին թօբլանըլան վէ էլան սարֆ իտիրմէմիշ պուլունան մէպալիղին սուրէթի սարֆընա տայիր շիմտիեէ գատար պիր գարար վերիլմէտիկինի, վէ ֆազաթ հարիգտէն էվվել, հիրչէսին պուլունտուղու տհվալը մալիեէյի թէտգիգ իլէ պիր տէֆթեր թանզիմ իյլէմէք իւզրէ, տիկէր պիր գօմիսիօնուն թէշքիլինէ գօմիսիօնը ալինճէ գարար վերիլմիշ օլտուզունու, Իսթանպուլ զաղէթասը եազըեօր։

—Իսթէրն էքսբրէսին իֆատէսինէ կէօրէ, հիւքիւմէթի Մէնիյյէ, մուխասսէս օլան մաաշլարընն ասհապը մաաշա, պի հագգ թէսվիյէյի իհթիհաճաթ ատէրճէսինտէ քիֆաեէթի վէ ատէմը քիֆաեէթինի նազարը թէտգիգտէն կէչիրտիքտէն սոնրա, պունլարընն այ պէ այ թէսվիյէսի չարէսինի տախի թէէմին իշին թէչէպպիւսաթը լազմէյի տերուէսթ իտեէք իմիշ։

—Ռումէլի տէմիր եօլունուն ինշասը հադգընտա պարօն Հիրշ թարֆընտան թանզիմ օլունուպ, թէտգիգի նաֆտա նէզարէթինտէ միւթեշէբբիւլ պիր դօմիսիօնա հէվալէ իտիլէն լայիհա, գօմիսիօն թարաֆընտան թասվիպ իտիլմիշ օլտուղու ճիհէթլէ, մէճլիսի խասը վիւքէլաեա կէօնտէրիլմիշ տիր։

—Շու կունտան Պէյօղլու ճէզա մահքէմէսինտէ զաթիպ պիր տօլանտըրըճըլըգ տավասը բույեէթ օլունմադտա տըր։ Տօլանտըրըլան, վագթիյլէ երէյիճէ պիր մէվգը տահիպի պուլունմուշ պիր Իսլամ գաթընը օլուպ, տօլանտըրան իսէ, պու կիպի իշլերտէ մէշհուր պիր Սուրիալը տըր։ Մէրգում տօլանտըրըճը, տէվրի սուլթան Սպա իւլ Ա. ղիղտէ սէրայ գուրենալարընտան օլան վէ շիմտի եէմէնտէ թայիֆ շէհրինէ նէֆք իտիլմիշ պուլունան Ֆախրի պէյին զէվճէսի նէզտինէ կիտիպ, զէվճինին, պիր թադրիպ թայիֆտէն Մունուս շէհրինէ ֆիրար իթմիշ օլտուղունու, վէ քէնտիսինի կէօրմէք վէ բարա իթմէք իւզրէ, զէվճի թարաֆընտան մէմուր իտիլմիշ պուլունտուղունու սէօյլէմիշ, վէ մէրգումէյի գանտըրմադ իչին թէհի եէրտէ եօրուլտուգտան սոնրա, ագրպէթքեար, իսթէտիկի ադշէյի կէօնտէրմէտիկի հալտէ, Ֆախրի պէյին, զէվճէսինի պօշատաճաղընա տայիր միւմահիլ յհտէն թէլէկրաֆլար վէ մէքթուպլար ալմըշ իտուկինի պիլտիրտիկինտէ, մէրգումէ պու տուղաղա գաբըլմըշ, վէ հալաեէրգլարընտան պիրինի 400 օսմանլը ալթընընա սաթըպ, մէպլաղը մէզքիւրը մէրգում տօլանտըրըճըեա թէսլիմ վէ իթա իթմիշ տիր։ Հալպու քի պիր ազ սոնրա, մէզպուրէ չիպգէ իթմէկէ պաշլատաճաղընտան, մէրճինէ մալիումաթը լազմէյի իթա իթմէքլէ, Սուրիալը տէրտէսթ իտիլմիշ տիր։

Դարիպի շու տըր քի, մաղնուն ալէյհի մէրգում, ալէյհինտէ վուդու պուլան ազվիեաթը բէտտա իլէ պէրապեր, քէնտիսի տէ, կիւեա մէզպուրէ դատընդն, Ֆախրի պէյ իլէ միւմահիլյհին մէնֆիատէ օլան ըէֆիդզլերի վէ պունլարընդն բայիթախթտա պուլունան ահըպպասը արասընտա պիր վասրթա մադամընտա պուլունարադ, քէնտիսինտէն բարա չէքմէկէ չալըշարդընը սեօյլէմիշ, վէ պու սօն իֆատէ, սէր թիֆէնկիի հազրէթի Շէհրիեարի միրալայ Ահմէտ պէյ էֆէնտինին մաղիմիլ օլունճա, թահգըգը մատտէ զրմիրնտտա տէրհալ պիր գօմիսիօն թէշքիլ պույրուլմուշ, վէ թահգըգաթը վագրատան, մէրգում Սուրիալընդն իֆատաթը քեամիլէն պիսալ ու էսաս օլտուղու անլաշըլմըշ վէ մահքէմէճէ պու պապտէ լազմ կէլէն հիւքմ, վերիլմէք իւզրէ պունլանմուշ տուր։

—Իզմիր հիւքիւմէթի գօնաղընտա ճէրբէեան իսէն վաղտանդն պիրբէր այնք տախի էօտէմիշ վէ Թիրէ հիւքիւմէթի գօնաղլարընտա վուդուա կէլմիշ տիր։ Նէօյլէ քի, էօտէմիշ գայմադամը, հայտուտ բէյիսլէրինտէն Զագբէնը նամ հայտուտը հիւքիւմէթի գօնաղընա ճէյլ իթմիշ, վէ մէրգում տախի ամինէսինտէն տէօրթ նէֆէրի, ադտէմճէ Եիւրիւք Օսման իլէ Իզմիրէ կիթմիշ օլտուգլարը ճիհէթլէ, եանընտա գալան պիր ատէմի իլէ պէրապեր հիւքիւմէթի գօնաղընա կէլմիշ տիր։

Օրատա թէպիմի սիլահ իյլէմէսի թէքլիֆ օլունտուգտա, մէրգում Զագբէնը պունա ասլա ըիզա կէօսթէրմէեէրէք, բէվօլվերինի չէքմիշ, վէ հիւքիւմէթի գօնաղընդն հավանինտէ պուլունան ժանտարմալար իւզրինէ հիւճում իյլէմիշ իսէ տէ, եիւզպաշը Դարա Հիւսէյին ապա թարաֆընտան տթրլան դուրշունտան թէլէֆ օլմուշ, վէ որդատտան թանգիմ օլունուպ, հասպէ իլդա խիլմիշ տիր։

Թիրէեէ, իշ, գան տէօքիւմէքտիրդն խիթամ պուլմուշ տըր։ Նէօյլէ քի Հաճի Ալի բաշա, սէյիտ Ալի նամ հայտուտ իլէ իրի արգատաշընը հիւքիւմէթի գօնաղընա ճէլպ իտիպ, թէսլիմի սիլահ իյլէմէլերինի թէքլիֆ իթտիկինտէ, պունլար սիլահ չէքմէքտիրդն թէսլիմ օլմուշլար տըր։ Պունլարընն իսթինթագընա պաշլանըմըշ տըր։

—Կէչէն բամազանտա պիր հայտուտ ֆըրդասընդն տադա աշբրմըշ օլտուղու Ֆլորինա գասապասը գայմադամը իլէ մէճլիսի իտարէյի գադա ազասընտան տէօրթ զաթի հագդլարընտա չիմտիեէ գատար մալիումաթ ալընամամըշ իբէն, պու քէրբէ Մանիթէօր զաղէթասընտա օդունտուղունա կէօրէ, հայտուտլար, մէզքիւր էսիրլէրինտէն իւչիւնիւ պէտէլի խէլաս ագչէսի վիրմէտիքլէրի իչին թէչէֆ իթմիշլէր, վէ լաքին գայմադամ ճէմալ պէյ 2000 վէ Բէթրօլիագ նամ զաթ 800 լիրա վերմէբլիկի ըէսմէն վատ իթտիքլէրինտէն, չիմտիկիք պունլարա իսիշվէմիշլէր տիր։

ՇԳՕՏՐՍ.

Շգօտրատան ալտըղըմըզ պիր մէքթուպտա, գօմանտան ֆէրիդ Հաֆըզ բաշա հաղրէթլէրի հադգընտա սենա վէ թէչէֆքիւրլէր օգունտուղու միսիլլու, վալիի վիլայէթ միշիր Մուսթաֆա Ասիմ բաշա հաղրէթլէրի հադգը ալիլէրինտէ տախի մէտհ ու սիթայիշլէր օգունտուղու, մա մէհմունիյէթ կէօրիւլմիշ տիր, շէօյլէ քի, Հաֆըզ բաշա հաղրէթլէրի զայէթլէ էհլյեէթլի, տիրայէթլի, հագգանիյեէթշինաս վէ լիսան աշնա պիր զաթը ֆէթանէթսիզմաթ վէ նասիր իւլ ադրան պուլունտուղունտան, ասաքիրի Շահանէնին հիւսնի թէվէճճիհ վէ մուհապպէթինի գազանմըշ օլտուղտան պաշգա, քէնտի թէտատիրի հասէնէլերի սայէսինտէ, Դասթրաթի վէ Օֆթի էշզըեասընը տախի թահսիր իթտաթը քեամիլէեէ ալմադըղը մուվաֆֆագ օլտուղունտան, ումում էհալիսինն մէհմունիյեէթ վէ մուհապպէթինի տախի գազանմըշ տըր։ Վէ միշիրի միշարիէյհ Մուսթաֆա Ասիմ բաշա հաղրէթլէրինէ կէլինտիքտէ, թիւֆէնք վէ պըչաղ թաշըմադըղը եասադ իտերէք, էհայինին բահամ վէ էմնիեէթինի թահսիր էմնիյեէթէ ալմադըղա հիմմէթ պուլունմուշ օլտուղընընտան, հերբէս նէզտինտէ սեվկիւլիւ պիր զաթը մուազամ օլմուշլար տըր։

Միշարիէյհ հաղրէթլէրի Դարատաղ հուտուտու թահտիսի նիեեթիյլէ իբի մահ գատար Պերէնաեա ադիմէթ իթմիշ օլուպ, վէ էկէրչի օն պէշ կիւնտէն պէրու նամիզատ պուլունմադին, տիշարը չըգամամըշ իսէ տէ, ատաքիրի շահանէ թապիպլէրինին վէ ալէյհուսուս սէր թապիպ Թապիպեան Յովհաննէս պէյին սայ ու հազագաթլարը յալա, պի իրնի խիտտա քէսպի իֆադաթ իյլէմիշլէր տիր։

Պէօյլէ միւք ու վաթանա սատրդ վէ սահիպ լիեադաթ զաթլարընն, տէվլէթճէ շան ու շէրէֆ, վէ խալդճա տախի մուճիպլի բահաթ վէ էմնիեէթ սահբլաճաղլարընտա շիւրհէ ճայիզ ատէկիլ տիր։

ԹԷԼԵԳՐԱՖ

Պէլկրատ, 3 յունվար

Գրալ Թարաֆընտան նէչը օլունան պիր գարարնամէտէ, Սգոբչինա մէճլիսի տաղըրըլմուշ, ինթիխապաթ, փեռը։ 6 նէճ կիւնիւնէ վէ մէճլիսի ճէտիսին իճթիմամ, ու տէրն 12 սինէ թային օլունմուշ տուր։

Ա.Թինա, 3 յունվար

Մէճլիսի մէպուսան, 170 միլեօն խաթիգրազ լայիհասընը, 54 գուրուշա գարշը 105 գուրուշ իլէ գապուլ իյլէմիշ տիր։

Մէճլիսի մէպքիւր, Բումլարդն եօրթուլարընտան սօնրա, միւզաքէրաթընա տէվամ իյլէճէէք տիր։

Ա.Թինա, 3 յունվար

Մէճլիսի մէպուսանդն, կիճէյնին պիր պուչուգ սաաթընա գատար իմթիտատ իթմիշ օլան տունքի իճթիմանտէ, 170 միլեօն տրախմի խաթիգրազը ճէտիտ ագտը իչին, հիւքիւմէթ մէճզունիյէթ իթասընը հավի օլան գանուն լայիհասընդն պիլճիմէ մատտէլէրի, միւզաքէրէնին մուգատտէմէսինտէն սօնունա գատար տէվամ իթմիշ օլան մուխալիֆէթի չէտիտ եէ բաղմէն, 4 գուրուշա գարշը 115 գուրուշ իլէ գապուլ օլունմուշտար տըր։

Ֆըրգայի մուխալիֆէնին էքսէրիսի, մէզքիւր գուրա վերիլմէզտէն էվվել, մէճլիսին սալասընտան չըզմըշ օտուգլարը կիպի, սիկէր 4 ազա տախի գուրա վիրմէք իսթէմիշլր տիր. լաքին, վերիլէն գուրանդն միւթէպէր օրմասը իչին, գուրա վերիլէնլերին միգտարը, քէֆքի տէրճէտէ պուլունմուշ տուր։

Մէզքիւր գանուն լայիհասը, պու կիւն տախի, 50 գուրուշա գարշը 110 գուրուշ իլէ եէնիտէն թաստիգ օլունմուշ, վէ մէզքիւր 4 ազա, գուրա վիրմէքտէն եէնէ կէրի տուրմուշտար տըր։

ԱՋԳԱՑԻՆ

Տիւնքի կիւն Ընդհանուր ժողով թէճճմիս իթմիշ, վէ սաաթ սէքիզ բատտէլերինտէ, հէնուզ հիչ պիր եպիսկոպոս կէլմիշ օրմատըղընտան, Արժ. Վահան վարդապետին նախագահլըգը, վէ Բրիսասուսուր էֆէնտինին տախի Ատենապետլիկի իլէ քիչատ օլունմուշ տուր։

Էվրադը լաղըմէ օգունտուգտան սօնրա, մէարիֆ նէզարէթի ճէլիլէսի թարաֆընտան պունտան պիր սէնէ մուդատտէմմէքթէպլերիմիզտէ վերիլմէքտէ օլան տէրսլերին վէ տէրս քիթապլարընդն նէ չէյլերտէն իպարէթ պուլունտուգլարընա տայիր մալիումաթ, վէ տէրս քիթապլարընտան տա պիրեր դրթա նիւմունէ օրմադ իւզրէ իսթէնիլիկի կիպի, տէրս վիրմէքտէ օլան հօճալարընտա շէհատէթնամէլերինին կէօրիւլմէսի միւրատ օլունտուղունտան, Սրբազան Պատրիարք հաղրէթլէրի թարաֆընտան տախի, հէր նէ գատար պու խուսուս Սահմանադրութիւն ահ.քեամնճաբաթրիգխանէեէ այլտ օլուտուղու պիլտիրիլմիշ իսէ տէ, մէարիֆ նէզարէթի ճէլիլէսի ճանիպլինտէն տախի պիտատէֆաթ խթէնիլտիկինտէն, Պատրիարք սրբազան հաղրէթլէրի տէ պաղը քիթապլար թօբլաթտրբարադ կէօնտէրմիշ տիր։

Պու հալ մէքթէպլէրիմիզճէ պիր նէվի միտախէլէ սաեբլմըշ, Քաղ. ժողով իլէ Պատրիարք հաղրէթլէրինի պագըլար թադպիհ իթմիշլէր, վէ պիր գաչ զաթլարտա միւտախէլէ օրմատըղընը իտտաա իյլէմիշլէր իսէտէ, միւճատէլէեէ պաշգա տիւրլու խիթամ վիրիլէմէյէպ, իլա սօնրատան կէլմիշ օլան Գեր. Իզմիրլեան սրբազանընդն, պու տէֆա, Համագումար ժողովտա, բուհանիլէրէ տայիր օլան պաղը իմթիեաղաթա խալէլ կէլմէմէսինի նիեաղ եօլունտա, հիւքիւմէթի Սենիյեէեէ պիր դրթա խթիտա թադտիմ գըլընճաղը, վէ մէզքիւր մէսէլէնին տախի անդն տախիլինտէ պուլունտուղունու պէհան իյլէմէսինէ խիթամ պուլմուշ, վէ պիր մահ սօնրա թէճճմիս իթմէք իւզրէ մէճլիս գաբանմըշ տըր։

* * *

Պու տէֆա, Տաճատեան Ստեփան էֆէնտի նամընա օլտուղու հալտէ, էրմէնիճէ պիր գրթա բօլթիգա զաղէթասընթապ ու նէշրինէ

միւսատեղ պույրուլտուղու, վէ պիր դաչ նէֆէր էհլիեէթլի զաթ-լարընը իթթիֆադ վէ չիրքէթլէրիյ-լէ, միւքէմմէլ ռուրէթտէ վէ եէվ-միյէ օլարադ, երլ պուշընտան իթի-պարէն չըգաբըլաճաղը, մա մէմ-նունիյէտ իշխիլմիշ տիր։

ԼՕՔՍԻՆԶԽԱՆԷ

Նասըլ քի մալիւմ տուր, միլլէ-թիմիզտէ պիւյիւք պիր իշ կէօրե-պիլմէքտէ օլան եէկեանէ պիր դա-աքն վար տըր, վէ պու տա Սրբու-հի մայրապետ տիր։ Պու դաաքն, օն եէտի սէնէտէն պէրու, հիչ պիր բարաեա մալիք օլմաեըպ, անճադ-քէնտի զայրէթինէ կիւվէնմէքտէ օլտուղու թադտիրտէ, եիկիրմի օ-թուղ նէֆէր էօքսիւղ վէ սահիպ-սիզ զըղլարը պաշընա թօրլաեա-բադ, պէսլէմէքտէ, վէ օգումադ եաղմադ վէ իշ իշլէմէք էօյրէթմէք-տէ տիր։

Էվվէթ, խայր ու ֆագիէթ վէ դայ-րէթնօգթայինաղարընտան պադըշ-տըղը թադտիրտէ, միլլէթիմիզտէ էն պիւյիւք դատը, մէրդումէ մայ-րապետ տիր. էմմա, քիմսէ թա-րաֆընտան, չայէսթէ պուլունտու-ղու էհէմմիյէթի վիրիլմէքտէ տէ-կիլ իմիշ. նէ՛ չարէ, իշթէ պիզիմ տէ, միլլէթճէ պիր «ֆաթաիթէ» տէտիկիմիզ պու խուսուս տուր։ Պիր դատըն մէյտանէ չըդըպ տա պէօյլէ պիր աղըր եիւրիւն այթը-նա կիրմիշ օլտուղու, վէ պու մէր-թէպէ ֆէտաքեարլըղա հապըր պու-լունտուղու թադտիրտէ, էօթէտէն տէ հիչ պիր դաաքն չըգըպ տա, ճի-ճիպիճիլէրէ, վէ պատիի ֆիադ ու ֆիւճուր օլան չէյլէրէ վէ եօլարա սարֆ իտիլմէքտէ օլան մէպլաղըն, հիչ տէկիլ իսէ, պիր նըսֆընը, վէ պիր ըուպունու իհտա իլէտիկի կէօրիւլէմէմիշ տիր, իշիտիլէմէմիշ տիր։

Սլէմէ քէնտույի կէօսթէրմէք, վէ պինէրճէ լիրալար սարֆ իտ-ըէք վէ եախօտ իթտիրէրէք, տու-յի իպլրէթ օլմադտէ օլան նիչէ դա-տընլարա, հէր քէս պուլթ մադա-մընտա թաբընմադտէ օլտուղլարը հալտէ, Սրբուհի մայրապետին ֆա-պիլէթի իսէ, էն ատի պիր չէյ դա-տար պիլէ նաղարը տիզդամլարը-նը ճէլ։ իսէմէմէքտէ տիր.

Հէր նէ հալ իսէ, պու չիրքինլիք մէնղարէսի բէրտէսինի դաբաեա-լըմ։

Վէ նասըլ քի մալիւմ տուր, մէղ-քիւր էօքսիւ զիանէէնին մէնֆաաթը-նա օլտուղու թադտիրտէ, Պէյօղ-լուտա վադը միլլէթի Ռումիեանընն Սիլլօղոս նամ սալօնունտա, տօղ-թէօր ճէլալեան էֆէնտի իլէ Մի-նաս Զէրաղ էֆէնտի, պու ագշամ պիրէր նութդ խտճէքլէր տիր։

Վէ մէէմուլտէ իտէրիզ քի, մէղ-քիւր նութդլարը հէմ տիրնէ յիպ տէ իսթիֆատտէ իթմէք, վէ հէմ տէ, մէղքիւր խայրաթխանէէի թէչվիզ իլլէմէք նիյէթի մէմուսհէսիյլէ, պիր չօգ տույլուլու զաթլար թէշ-բիֆ իլէ հազրը պուլունաճաղլար տըր։

Նասըլ քի մալիւմ տուր, տու-խուլիյէ պիլէթի պիր ատէտ սիմ մէճիտ տիր։

Զէրաղ էֆէնտինին իրատ իտէ-ճէկի նութդան տախի չայեանը տիզդաթ օլաճաղընը ֆէհմ իտէր իսէ.ք տէ, օլ պապտէ մալիմաթը-մըզ օլմատըզընտան, եալընըզ տօղ-թոր ճէլալեան էֆէնտինին սէյլէ-եէճէկի նութդ հադդընտա, պիր դաչ լադըրտը սէյլէմէքլիկի էհէմ-միյէթտէն տատ իտէրիզ։

Տիզդաթ իտէն զաթլար բանա կէօրմէքտէ տիրլէր քի, տօղթոր ճէլալեան էֆէնտի, էօյլէ խէեալի վէ եախօտ ատի վէ խաֆիֆ քի. թապլար միւթալաա իթմէյիզ, վէ ֆիքր ու զիհն եօրմաեըպ, իլլա եիւքսէք վէ հազրդի օլան, վէ ֆիքր ու բուհու ինսանէ տայիր պու-լունան իլիմլերի միւթալաա իտիպ զիհն եօրմադտա, վէ քէնտի նութդ-լարընտա տախի, տայիմա օնլար-տան պահս իյլէմէքտէ տիր։

Պու տէֆթարի նութդունտա, Օ-ՐԻՄ-ԲԻՆՂ ԴԷ-ՕԻՐԻՄ ՆԷԲԼԻՕ, եանի Դ-ԷՆԷՀԱՆ ԿՕՄ ՆԷՊԷՊԿԷՅ ԲՈՐԾՈՒՆԷՈՒԲԻՆ ԼԸՂՅԻՆ ԴԲՈՒԲԻՆ տան պահս իտէ-ճէք տիր, եանի ինսանընն պէյնի-նին էհէմմիյէթի իլէ, էսասի վէ հազրդի իլմիէր սայէսինտէ, մէղ-քիւր պէյնին, ճինատէն ճինսէ թա-ըադը իյլէմէսինի իպրաղ վէ իս-պաթ իտէճէկի միսիլլու, նէպա-թաթ իլէ մատէնիյեաթտա տախի օթօմաթիզմ պուլունմասը, վէ ի-լիքլերին ինքնաշարժութիւնունուն կէրէք ժառանգական վէ կէրէք ստացական օլմասընը, վէ բնաղ-դում տէնիլէն թապիի տույղու իլէ, բիւեա, վէ կիճճէ ույդուտա կէօր-մէքլիք վէ կէղմէքլիք, վէ հիսսի սէլիմ եանի «պօն սանս» վէ հիսսի ատի վէ ումումի եանի «սանս գօ-մէօն» իւղէրինէ սէօյլէեէճէք տիր։

Պիզտէ չիմանիյէ գատար, խայլի-ճէ քիթապլար բունիմայի զուհուր օլմուշլար տըր, պունու քիմսէ ին-քեար իտէմէզ, լաքին չունա էսէֆ օլունուր քի, մէյտանէ կէթիրիլէն քիթապլարտանտա ՆՀԷՄան եիւզտէ տօղսան տօղուզու, լիսանա, տուա-եա, քիթապէթէ, թարիխ, չիրէ վէ հիքմէյէյ տայիր օլուպ, պէլ-քի եիւզտէ պիրի տախի, էսասի եանի դրական իլմտէն պահս իյլէ-մէքտէ տիր։

Պիր էհալինին էմրի թէգատտիւ-մի իչին իսէ, մէղքիւր քիթապլա-ըընն նէ մէրթէպէ էհէմմիյէթի վար իսէ, սէօյլէտիկիմիզ օլ ֆիքրէ, բու-հա, վէ եախօտ սահիհլիկէ, իսպա-թէ տայիր պուլունան իլմիէրին տա-խի, օ գատար զիեատտէ, վէ հաթ-թա, պաղը ճիհէթլէրլէ, տահա զի-եատտէ էհէմմիյէթի վար տըր, չունքի, տիկէր իլմիէր իլէ, վիճուտին սայիր ազալարը քէսպի թարադզը իյլէտիրլէրի հալտէ, դրական իլմ սայէսինտէ իսէ, ագլ ու ֆիքր վէ տահա տօղրուտու մուհաքէմէ (դա-տողութիւն) տէնիլէն դուվվէթ ի-լէրու կիտէր, վէ շունու տա քիմէս-նէ ինքեար իտէմէզ քի, պէնիի ա-տէմին հէր հալ վէ հէր իշինէ բէհ-պէրլիք իտէպիլէն դուտրէթ, ան-ճադ ֆիքրճէ դուարէթ տիր։

Մաղտուր տիլէեէրէք վէ էսէֆ պէեան իտէրէք սէօյլէրիզ քի, պի-զիմ տիզդաթլիմիզա նէզարէն, պիզտէ հէր շէյտէն զիհատտէ պաշ-լըճա էքսիք պիր շէյ տիր, վէ օ տա մուհաքէմէ դուտրէթի տիր, պու-նուն իսպաթը հէր իշիմիզտէ կէօ-րիլմէքտէ տիր, հէր թէչպիւ-սիմիզտէ զուհուրա կէլմէքտէ օլան էնվայի չարբըզլըդ պունու թաստիգ իյլէմէքտէ տիր։

Պիզտէ չօգլար, մուհաքէմէ, վէ եախօտ ֆիքրճէ գօնթրօլ տէնիլէն շեհի պիլմէտիքլերինատէն, հէմ չօգ շէյլերի կիճ վէ եանլըշ անլամադ-տա, հէմ չարուդ ինանըպ ալտան-մադտա, վէ հէմ տէ ալարը կի-պի սաթարադ, ուեար ույմաղ սէօյ-լէմէքտէ, եաղմադտա, վէ իճրատ-թա կիրիշերէք, դարշըլարընտաբի-լէրի ալտաթմադտա տըրլար։

Հէր նասըլ իսէ, ումումի սուրէթ-տէ մուհաքէմէմիզ էօյլէ օլմադլըղա այրըմըշ տըր, եանի պիր սու, տա-յի մա պուլտուղու եօլտան ադ տըղը կիպի, պիզիմ տէ ֆիքրիմիզ էօյլէ տիւշինմէքտէ օլտուղունտան, մէղ-քիւր եօլու թէպտիլ իթմէքլիկէ է-շէտտի լիւզում վար տըր, վէ պու-նուն տա սայիր տիւրլու օլմահեըպ, իլլա, պու եօլտա նութդլար խա-թիմա իտիպ վէ քիթապլար օղու-մադլա, վէ տէրսլէր ալմադլա, վէ եիւզերճէ սէնէլէր տեվամ իյլէ-մէքլէ օլատիլէճէկլինտէ շիւբհէ եօղ տուր։

* *

ՍԻՍ ԿԱԹՈՂԻԿՈՍՈՒ ՊԷՐԱԹը

Սիս կաթողիկոսու հազրէթլէրի-նէ Պապը Ալիտէն իթա պույրուլան պէրաթ հադդընտա, չիմանիյէ գա-տար բէք չօղ շէյլէր եազըլըբդը, սրբազան Պատրիարք հազրէթլէրի թարաֆընտան, օլ պապտէ իթի-բազլար ղուհուրա կէլտիկի, թադ-իրլէր եազըլըբդը, մէղքիւր պէրա-թըն կէրի ալընմասն խսթիտտա ի-տիյտիկի օլխուսուստա էմինամէլէր ալընտըբդը, վէ ղայրիհիւմ վէ ղայ-բիհիւմ մալիւմ տուր. հալպու քի, պու կիւնէ գատար հիչ պիր իճրա կէօրիւլէմէմիշ տիր. մէղքիւր պէ-րաթ, պու անէ գատար միչարի-լէյհ հազրէթլէրի եանընտա գալ-մըշ, վէ հաթթա, պու տէֆա ֆունջտա օղունան պիր պէնտէն անլաշըլըբդընա կէօրէ, միչարի-լէյհ ճէվապը տիրմիշ տիր. Բաթ-ըիգիանէեէ միրաճաաթ իթմէ-եէճէկինի, վէ քէնտի մէմնէտինտէ միւսթագիլ դալմադ խսթէտիկինի պիլտիրմիշ տիր։

Միլլէթճէ տէրքեար օլան պիր չօգ չարբըզլըզլարըմըզտան իշթէ պիրի տախի պու Սիս մէսէլէսի տիր։

* *

ՓՕՐԹՈՒԴԱԼԵԱՆ ԷՖԷՆՏԻ

Փօրթուդալեան էֆէնտինին, Միացեալ ընկերութիւն թարաֆընտան Վանտա աշըրպ, վէ սէնէվի պէշ այթը եիւզ լիրա սարֆ իտիլէ-ըէք պիր դաչ սէնէ տէվամ իտիլ-միշ օլան կեդրոնական նամ վար-ժարանընն դաբաատրլմասընա դարար վիրիլտիկինտէ, մէրդում Փօրթու-դալեան էֆէնտինին, հէր նէվի ֆէ-տաքեարլըղը կէօղէ սլարադ, վէ հաթթա ֆամիլեասընը տախի օրա-եա նադլ իտէրէք, մէղքիւր վար-ժարանը քէնտի հիսապընա տէվամ իյլէտիկի մալիւմ տուր։

Փօրթուդալեան էֆէնտի, քէնտի զայրէթի վէ ֆէտաքեարլըղը, վէ սէպաթը մէթանէթի ճիհէթլէրիյլէ, միլլէթիմիզտէ, պիր թանէճիք տիր տէր իսէք, զանն իտէրիզ քի մի-պալաղա իթմիշ օլմահեըզ։

Պու ղէվալը, պէշ այթը եիւզ լիրա մէսարիֆաթը, եիւզ լիրաեա դատար ինտիրուկքտէն պաշդա, մէքթէպի մէղպուրու տախի, էվ-վէլքի հալինտէն չօգ դիեատտէ եիւ-սէլթմիշ օլտուղու թադտիրտէ, կէչէն սէնէ, քէնտիսի մէճճանէն կիճճ կիւնտիւզ չալըշմըշ օլտու-ղանն պաշդա, պին զուրուշ մըզ-տարը տախի զարարտիտէ օլմուշ պուլունտուղու, մա թէէսսիֆ անլաշըլմըշ իտի, վէ պու սէնէ ան-ճադ մէսարիֆինի դաբատապիլմիշ տիր։

Պու կիւնլէրտէ, զաղէթալարտա, մէղքիւր մէրթէպին պու հալինէ տայիր պիր չօղ էսէֆէնկիզ մալիւ-մաթլար կէօրիւլմիշ տիր. չէյլէ քի, ղէվալը տատմ, պըրագալրմ վանլըլարտան վէ ումումի միլլէթի-միզտէն մէէմուլ իյլէտիկի մուավէ-նէթի կէօրէմէմէսինի, հաթթա պիզզաթ մուավէնէթ վատ իտէն-լէրին, քէնտի վատլէրինի իճրա իյ-լէտիքլէրինի տախի կէօրէմէմիշ տիր։

Մէղքիւր մէքթէպտէ, պիր չօղ միւֆիտ տէրսլէր պուլունմադտէ օլտուղատան պաշդա, իբի սէնէտէ։ տէրսլէրինի պիթիրմիշ օն իբի նէ-ֆէր տէ չբրադ չբդմըշ տըր. տի-մէք տիր քի, իբի սէնէտէ եալընըզ 18 պին զուրուշ իլէ, գըրդ նէֆէր գատար շակիրտան օգումուշ, վէ չբրադ տախի չբդմըշ տըր. պու հալտէ պիլէ, վէ էօյլէ պիր դաթ, լապըմ կէլէն մուավէնէթի կէօր-մէքլիք իդպալինէ նայիլ օլմա-մադտա տըր։

Պիզճէ ումումի միլլէթիմիզին մէ-բադ վէ տիդդաթըը թահրիք ի-տէճէք էն պիյիք մէսէլէ, էօյլէ կաթողիկոս, բաթրիգ, մանասթը, ժողով վէ էմնալի օրմահեըպ, իլլա իշպու մէքթէպճէ տույդուսուղուդ մէսէլէսի տիր։

* *

ԷԶՄԻՍԱԾԻՆ ՄԷՍԷԼԷՍԻ

Պիր դաչ այտան պէրու, էջմիա-ծին կաթողիկոսու ինթիխապը մէ-սէլէոինէ տայիր զաղէթալարտա վէ ալէլ խուսուս ճիզվիթ զաղէթասընտա կիւեա սահիհ տիր, վէ ըէսմի պիր գըլըգը պինէրճէ սաթը չէյ-լէր եազըլմըշ տըր, վէ պիզ տէ պունլարընն սրբի եալան վէ ույ-տուրմտսիսն օլմասընը, վէ թըպդը մահուտ Գավգասիա մէսէլէսինտէ օլտուղու միսիլլու, պիր դաչ միւբ-թէքիպլէրին պունու պիր ֆուրսաթ ատտ իտէրէք, խալգըն մէրադընը թահրիք իտիպ, վէ զաղէթա սաթա-բադ պիր դաչ ղուրուշ գազանմադ-լըգ իրթիքեապընտան իպարէթ պուլունտուղընը պիլտիրմիշիզ տիր։ Իշթէ պու սալը կիւնքի Փունջտա եազըլան պիր մալիւմաթ, էօյլէ օլ-մասընը թաստիգ իյլէմիշ տիր։ Եա-նի չէօյլէ եազմըշ տըր։

«Զարմանալի է որ մինչեւ ցայսօր տակաւին Ս. Էջմիածնի Սինոդէն որ և է դիր հատած չէ Ի պատրիար-քարան Հայրապետական ընտրու-թեան խնդրոյն համար։»

Ղազէթա եազմադ վէ զաղէթա օգումադ պօրճ վէ մարիֆէթ օլմա-երպ, իլլա պօրճ վէ մարիֆէթ, իր թիքեապ նիյէեթիյլէ խալգը ալ-տաթմամադ, վէ խալգ տա օգու-տուղունա տիզդաթ իտիպ տէ ալ-տանմամադ տըր։

ՆԷՎԻՅԵԷ

Զըդան սէնէ, պաղը սօարէլէրտէ, էլէքթրիք զիեատըյլա թէնվիր ի-տիյմիշ պաղը միւճէվհէրաթ կէօ-րիւլմիշ տիր։ Նէօյլէ քի Լ.ենարա-տա Սավոյ նամ թէաթրօնուն տեադ օեունը օյնաեան գըզլարը, սաչլա-ըընա, զաեէթ սըճադ իդլիմիլերի օ-լան մէմլէքէթլէրտէքի սօարէլէրտէ բարլաեան թադլիտ պէօճէքլէր կի-պի պիր թադըմ թէզեէնաթ վազ իթմիշ օլտուղլարը միսիլլու, Ֆը-բանատտա տախի Մ. Թրուվէ նամ զաթ, պու ուսուլին տահա զիեատ-տէ միւքէմմէլէնի իճրա իթմիշ, վէ պիր թադըմ էլմասլար վէ սայիրէ իմալ իյլէմիշ տիր։ Նէօյլէ քի մէր-դումըն իճատ իթտիկի զիդը յմէթ էլմասլարտան եաբըլմըշ օլան պիր պէլ զուչաղընտան օլ տէրէճէ բար-լադլըդ հասըլ օլուեօր իմիշ, ին-սանընն կէօզու պաղմադլա գամաշ-տըղընտան, սօնունա դատար պա-գամաեօր իմիշ. Մ. Վէրն նամ զաթ, թէէլիֆ իթմիշ օլտուղու պիր թէա-թրօ օեունունտա, աթէչտէն պաշ-դա պիր չէյ կէօրիւլմէզ տէեու վէվէսէ իթտիկինտէն, մէղքիւր օ-եունտա պուլունան բագդաա դըզ-լարընն, մէղքիւր սախթէ էլմասլար իլէ թէզեէնն օլունմալարընա մու-վաֆֆադաթ իթմէմիշ տիր։ Հարը-լը Մ. Թրուվէնին իճատքէրտէսի օ-լան էլմասլար, հագդադաթէն դէ դէ կէհ հիքեաեէսի թաֆսիլաթընա լաեըդ տըրլար։

Պու իճատըն թէրթիպի իսէ, բէք դօլայ տըր. չէօյլէ քի պէեաղ եա-խօտ բէնքլի սախթէ վէ տէյիրմի էլմասլար, ֆաչէթա թապիր օլու-նան էլմաս թաչ պօեունա գօնուլ-մադտա, վէ պատէհու աչըլապիլէն օլ էրնաս տայիրէսինին իչ թարա-ֆընա զաեէթ քիչիք պիր էլէք-թրիք լամպասը դօ՛ուլարադ, պու-նուն զիեատը, ֆաչէթալարընն արա-սընտան կէչիպ, թէչպիհ օլունմադ պիր բարլազլըդտա զիեատտար օլ-մադտա տըր։ Կիպրէնմէսի դօլայ օլան ինճէ պիր իր իլէ, մէղքիւր լամպա ճէպ իչինտէ սադլանը-լըը պիր էլէքթրիք ալէթինէ մէր-պութ օլուպ, պիր սիյմէնին իւ-զերինէ տօզունուլընճա, էլմաս բարլամաեա պաչլամադտա տըր։

Ալէթի մէղքիւրընն էնի վէ պօեու պիր դաչ սանթիմէթրօ բատտէսին-տէ օլուպ, իչինտէքի բուհ գաչմա-սընն իչին սըգը սըգը դաբալը տըր, վէ էմրի պասիրէթէ տահա զիեատտէ մութաալըգ օլմադ իչին, իշպա-ալէթ տախի, լասթիգտէն պիր գապ տէրունինտէ հրգը օլունմուշ տըր։ Պու ալէթ 300 կրամ աղըրլըղընտա օլուպ, ալէսսէվիյէ եարըմ սաաթ գատար, վէ էկէր շաֆգը վագդթ վագդթ տուրուլուպ, սօնրա պրա-գըլըբ իսէ, սաաթլարճա ըշըդ վէ-րէպիլմէքտէ, վէ էկէր ալէթ 800 կրամըդ աղըրլըղընտա օլուր իսէ, էլմասընն ըշըդը, ալէսսէվիյէ պիր սաաթ գատար թէմոտա օլունա-պիլմէքտէ իմիշ։ Իշթէ Բարիստէ պու դրշ իչին մատա օլան էլէքթրիք-լի էլմասլար պունլար տըրլար։

—

Եաբըլան պիր ըսթաթիսթիդտէն անլաշըլըբդընա կէօրէ, Ֆրանսա է-հալիսինին նըսֆը գատարը չիֆթճի-լիք, պիր չէրիյէյի սէնաաթ, օնտա պիրի թիճարէթ, եիւզտէ 4 իւ հօ-ճալըդ վէ սայիրէ, վէ եիւզտէ ալ-թքսը ֆայիզ վէ եախօտ վարիտաթ իլէ եաշամադտա տըրլար։ Ֆրանսա-տա արաղիէրիի պիզզաթ զէրը ի-տէր 9 միլեօն 176պին ասհապը ա-բաղի, 3 միլեօն 522 պին չիֆթիլիք միւթէղիմի, զաղէթաճը, վէ սայիր-լերի իշէրինտէ չալըշան տիկէր քիւչիւք ասհապը էմլաք, 5 միլեօն 32 պին, սայիր արաղի միւլթէղիմի վէ 513 պին օրման քէսիճի, օտուն եարըճը վէ քէօմիւրճիւ պուլուն-մադտա տըր։

Սանաաթլարընն պիւյիւքլերի, մա-տէնճիլիք վէ ֆապրիգաճըլըդ օ-լուպ, պու սաեէտէ պիր միլեօն 130 պին քիչի եաշամադտա տըր։ Քիւ-չիւք սանաաթլարտա պուլունան-լար, եանի ամէլէ, սանաաթ պաշ-լարը, տիմարճը վէ սայիր ալէաթ-լը եախօտ ալէաթսըզ օլարադ էվ-լէրինտէ չալըշանլար, 6 միլեօն 93 պին քիչի տիրլէր։

Ումուրը թիւճճարիեէ իլէ մէշ-ղուլ օլարադ, 789 պին պանքէր, գօմիսիօնճու վէ թօքտան ախզ ու իթա իտէր թիւճճար, 1 միլեօն 895 պին բէրաբէնտէ էշեա սա-թար թիւճճար վէ տիւքքեանճը, վէ 1 միլեօն 164 պին օթէլճի, դահ-վէճի վէ մէյիանէճի վար տըր։ Ցէմիր եօլ վէ դարա, նէհր վէ գա-նալ վասայիթի նագլիեէսի վէ թիւճ-ճար սէֆայինի մէմուրլարը, 800 պին քիչիեէ պասիլ օլմադտա տըրլար։

Հէր սընըֆ տէվլէթ մէմուրլինի իսէ, 806 պին նուֆուս միգտա-ըընտա օլուպ, տիկէր սէրպէսթի տէնիլէն սանաաթլարտա պուլու-նանլարա կէլինճէ, շու եօլտա թադ-սիմ օլունմուշ տըրլար։

112 պին քիչի ումուրը մէղհէ-պիեէտէ, 115 պին քիչի բուհպան թարիդաթլարընտա, 156 պին քիչի ումուրը ատլիեէտէ, 139 պին քիչի հէքիմլիքտէ, 111 պին քիչի թալիմ ու թէտրիսի սէրպէսթիտէ, 121 պին քիչի հէր նէ վար թիսթիլիքտէ, 23 վէ պին քիչի քիթապէթ վէ մուհարրիր-լիքտէ։

Վէլհասըլ Ֆրանսատա, սըրֆ քէնտի իրատլարըյլա եաշաեան ասհապը էմլաք վէ վարիտաթ, 1 միլեօն 849 պին, վէ մասշը վէ միւ-թէդաիւտ օլանլար, 272 պին նուֆուտա պաղիլ օլմադտա տըրլար։

—

Գրշըն սօվուղունտան ֆուգարա-եը սադընըրմադ վէ հրգը իթ-տիրմէք իչին, էրէյիճէ դալընըբդա-տա օլմադ լազրէ, պիր միգտար զաղէթալար իւսթ իւսթէ գօնուլ-տուղու թադտիրտէ, եունատան մա-մուլ եօրկան կիպի սրճադըբդ վիր-տիկինի պաղը զաղէթալար եա-զըեօրլար։

Ֆիլվադը շուրաբը տէրխաթը օլունմալը տըր քի, էվրօբանըն շըմալ ճիհէթինին պաղը չէհիրլէրինտէ, էրպապը սանսաթ, սեադլարընը քեաղըտ իլէ մուհաֆաղա իտիպ, պու թէոպիրին, մաթլուպէ մուվաֆըգ օլտուղունու տախի կէօրմէքտէ տիրլէր։

—

Ինկիլթէրրանըն մատէնլէրինէ տա. յիր 1882 սէնէսինտէ պաղը միւֆէթթիշլեր թարաֆընտան վերիլմիշ օլան բաբօրթօլար, պու քերրէ նէչը օլունմուշ տըրլար։ Իշպու բաբօրթօլարտան անլաշըլտըղընա կէօրէ, 1882տէ Ինկիլթէրրա մատէնլէրինտէ 559 պին 493 քիշի իշլէմիշ օլուպ, պունլարըն, 55 պին 505ի քէօմիւր մատէնլէրինտէ վէ տիկէրլերի, սայիր մատէնլէրտէ միսթախտեմ պուլունմուշլար տըր։ Մէգքիւր մատէնլէրտէ 959 դաղա վագը օլուպ, 1218 քիշի թէլէֆ օլմուշ տուր։ Հալպուքի 1881 տէ վուգու պուլան եալընըզ 30 դաղատա 165 քիշի էօլմուշ տիր։

Օրթա հիսապ իլէ, պէհէր դաղատա, մատէնլէրտէ իշլեէն ամէլէտէն 456 քիշիեէ պիր վէֆաթ իսապէթ իթմիշ տիր։ Հալպու քի 1874տէն 1881է դատար, նիսպէթ, 454 քիշիտէ 1 քիշի տիր։

—

Զըգան հաֆթա։ Ինկիլթէրրա սէվահիլինտէ վէ իշէրլէրինտէ, էմսալի իշիտիլմէտիք տէրէճէտէ տէհշէթլի պիր ֆուրթունա վուգու պուլուպ, Գամպէրվիլլտէ քեային 60 աեագ պօեունտա վէ 40 սեադ էնինտէ ախշամ պիր պինաեը ըիւղկեար եէրինտէն չըգարմըշ վէ 50 մէթրօ ուղաղա կէօթիւրմիշ տիւր։ Լօնտրանըն ճէնուպ ճիհէթինտէ պիր խայլի ճամլար դէրբըլմըշ, բէն չիրէլէր եէրլէրինտէն չըգմըշ, կաղ պօրուլարը էյիմիշ վէ տոտմար դօքմուշ տուր։ Ֆօթինկտէ պիր էշ վին եան տիվարը, թէքմիլէն չըգարըլընտան, հէր գաթըն օտալարը աչըգտա գալմըշ տըր։ Պէլֆասթա, իքի քիշի գաեբղտան տիւշիպ, պօղուլմուշլար տըր։ Տիկէր պիր քիմսէնին պաշընա, տամրն պիրինտէն պիր թաշ տիւշիպ, պաշը եարըլմըշ տըր։ Պիրմէնկամտա, պիր գարը իլէ էվլատը, եաթադտա լքէն, իւղէրլէրինէ շըմինէ տէվրիլիպ, թէլէֆ օլմուշլար տըր։ Պլադպուրնատա տէօրթ գաթը պիր պինա եըգրըմշ տըր։ Պլատֆօրտա պաղը կաղ պօրուլարը բաթլաեըպ, աթէշ ալմըշ, վէ պիր էյեամ տէտէ տիւման իչինտէ գալմըշ տըր։ Պիւրպէմտէ պիր էպնիէնին եըգրըմասընտան իքի քիչի թէլէֆ օլմուշլար տըր։ Էաթօն Հալտա տիւդտը Ուէսթմինըսթրըն վէ Հավարտէնտէ Մ. Կլատսթընին պաղչէլերի խայլիճէ խտսարաթա ուղրամըշլար տըր։

Հասըլը մէգքիւր ֆուրթունա սէպէպիյլէ զուհուրա կէլէն խասարաթ բէք քիւլլիեէթլի օլուպ, համա օլսուն քի նուֆուսճա զայեաթ բէք չօղ տէյիլ տիր։

ՎԱԳԸԱՑԻ ԼԷՕԹԱՏ

Խ. (36)

—Սէօյլէտիկինիզ նէղարէն, սիզ պաղչէեէ սաաթ եէտիեի չէյրէք կէչէրէք կիթմիշ իտինիզ, վէ պիրատէրլէրտէ սիզտէն պէշ ալթը տագըզա սօնրա կէլմիշլէր տիր, իմտի էօյլէ օլտուգտա, սիզ օրաեա նէ՞ վագրթ կիթտի իտինիզ, մալիմեա սիզին պաղչէեէ կիթմէնիզլէ օնլարընտա կէլմէլերի պէյնինտէ, անճադ պէշ ալթը տագըզա պուլունմուշ տուր։

—Պէն պաղչէեէ կիտէր կիթմէզ օրաեա կիթմիշ իտիմ։

—Պաղչէտէ մէքթէպին տիրէքթէօրիւ սիկին իլէ պիրլիքտէ՞ մի իտի։

—Էվվէթ։

—Իյի ամմա, տահա շիմտի պաշգա տիւրլիւ սէօյլէտի իտինիզ, եալընըզ իքի պիրատէր, եանի լուսարար իլէ պիր տէ պիրատէր Ի. զօլեէ վար իտի տէտի իտինիզ... Հալ պու քի շիմտի տէ տիրէքթէօրին տախի օրատա պուլունմասընը իդրար իյլէմէքտէսինիզ։

—Մէրդումուն տախի օրատա պուլունմասընը սէօյլէմէկէ ունութմուշ իտիմ։

—Պաղչէեէ կիտէր կիթմէզ, մէգքիւր մանասթըր տիվարը քէօշէսինէ՞ մի կիթտի իտինիզ։

Պուրատա մէրդում օլ դատար եավաշ սէս իլէ ճէվապ վիրտի քի, նէ սէօյլէտիլէի իշիտիլմէտի։

Րէյիս թէքբարէն քէլամէ աղաղ պիրլէ,

—Մէգքիւր տիվարըն նէզտինտէ սեադ իպլէրի վա՞ր մը իտի։

—Խայր, պէնիմ սեադլարըմընն իպլէրի բէյտա օլտուլար իտի...։

—Օրաեա կիտէն տաէմ, եէշիլիքլէրին իւղէրինէ պասարագ կիթմիշ իտի, էօյլէ տէկի՞լ մի... իյի եա, սիզ պիր պաղչէպան օլտուղունուզ հալտէ, նա՞սըլ օլուպ տա քէնտի պաղչէնիզ եէշիլիքլէրինի չըզնամագլըղա գբյալը իտինիզ։

—Մէգքիւր եէշիլիքլէր օթտան իպարէթ չէյլէր իտիլէր։

—Կիտիպ օրատա տիվարըն տիպինտէ տուրտունո՞ւզ մու իտի։

—Էվվէթ, պաղը քէրրէ օրաեա կիտէր իտիմ։

—Նի՞չին կիտէր իտինիզ։

—Սու տէ.քմէք իչին կիտէր իտիմ։

—Իյի էմմա, զաթէն դարչը թարաֆտա ապտէսթխանէլի պուլունմագտէ օլտուղտան պաշգա, մէգքիւր քէօչէտէ իսէ, էօյլէ պիր իտարար ալէամէթի կէօրիւլէմէմիշ տիր։

Մէրդում պու ճէվապէ գարչըլըգ հիչ պիր շէյ սէօյլէմէեէրէք սիքիթ իյլէտի։

—Ժանտարմա չավուշունուն պաղչէեէ կէլտիկի վագրթ սաաթ դա՞չ իտի։

—Պիլէմէեօրում։

—Ա.ճայիպ, նի՞չին պիլէմէեօրսունուզ, մեկէրչի պաղչէեէ կիթտիկինիզ սաաթըն դաչ օլտուղունու սէօյլէեէն սիզ քէնտինիզ տէկի՞լմի իտինիզ... սայիր հէր պիր խուսուսու պիլտիրէպիլտիկինիզ թադտիրտէ, պու խուսուսու նի՞չին պէյեան վէ թայեին իտէմէմէքտէսինիզ։

—Իհթիմալ տիր քի սաաթ սէքիզի պիր դաչ տաղըգա կէչէրէք կէլմիշ տիր։

—Պու ճէվապընընդառա կէրչի պիր աղ թէնագիս վար իսէ՞ տէ, հէր նէ հալ իսէ, մէգքիւր սաղ-սոլ, մէգքիւր աեադ իպլէրի իչին սիւալ իթտիկնատէ, նէ՞ ճէվապ վիրտի իտինիզ...։

—Մէրդում պանա օլ պապտէ հիչ պիր շէյ սիւալ իթմէյիպ, իլլա պէն քէնտիմ պէնիմ աեադ իպլէրիմ օլսուղունու սէօյլէտի իտիմ։

—Գանի՞զ կիւն սէօյլէտի իտինիզ։

—Ճիւմա սապահընը։

—Իյի պիլինեօրմուսունուզ։

—Հաթթա պիրատէրլէրտէն շահիտլէրիմ տախի վար տըր։

—Քի՞մ տիրլէր օնլար։

—Պէշ քիչի տիրլէր։

—Նէ՞ դատար զարիպ պիր ճէվապ, տահա շիմտի, պաղչէտէ սիզին իլէ անճադ իքի քիչի պուլունտուղունու սէօյլէմիշ իքէն, շիմտի իսէ պէշէ չըգարմադտասընըզ...։

—Պէն տօղրու սէօյլէմէքտէյիմ... վէ մէրդուման պիրատէրլէր տախի սէօյլէտիկիմի թաստիգ իտէպիլիրլէր։

—Մէրդումանընը իսիմլէրինի պէեան իտինիզ...։

—Թարիդաթըն տիրէքթօրու, պիրատէր դաբուճու, պիրատէր լուսարար, վէ պիրատէր Իզօլիէ։

—Ֆագաթ, ապրիլ 20տէ, մէրդում չավուշ իլէ պիրլիքտէ, միսթէնթիգ էֆէնտինին հուզուրունա չըգտըղընըզտա, ապրիլ 16 ասն սօնրա, եանի ապրիլ 18՝տէ սէօյլէտիկինիզի ինքեար իտէրէք, մէգքիւր իզլէրին, քէնտի աեադլարընըզ իզլէրի օլմասընը դապուլ իթմէմիշ իտինիզ։

—Եէվմի մէզպուրտէ պանա էօյլէ շէյլեր եաբըպ վէ էօյլէտէ շէյլեր սիւալ իթտի իտիլեր քի, նէ սէօյլէտիկիմի շաշըրմըշ իտիմ։

—Հիչ պիր վագրթտա շաշըրմամալըսընըզ, վէ ալէլխուսուզ պէօյլէ պիր նաղիք վէ միթէնա մէսէլէտէ շաշըրմադլըզդ ճայիզ օլմադ։ Շիմտի բահաթը դալպ իւզրէ օլունուզ, շաշըրաճագ հիչ պիր շէյ եօղտուր... Նէ՞ տէրսինիզ, մէրդում ժանտարմա չավուշունուն, ապրիլ 16 տան իքի իւչ կիւն սօնրա, մէգքիւր իպլէր իչին, սիզի՞ն մի տիրլէր եօղտա սիզին տէկի՞լմի տիրլէր տէյի սիւալ իթմիշ օլմասընը տէրխաթը իթմէքտէ՞ միսինիզ։

—Տօղրուսու օլ պապտէ թէքմիլ պիր ճէվապ վիրէմէմ, նէ էվվէթ տէեէպիլիրիմ վէ նէտտէ խայր։

Գարշը պէ գարշը պուլունարագ ճէվապ վիրսինէր նիյէեէթիլէ, ըէյիսին էմրի իւզրէ; մէրդում չավուշ տախի հուզուրա ճէլպ օլունտու, վէ մուսթաֆէյհ ըէյիս թարաֆընտան, մէրդում Գումէսկ,

—Պաղչէեէ կիթտիկիզտէ սաաթ դա՞չ իտի, տէյի սէւալ օլունտու։

—Էն չօղու սաաթ եէտիեի եիկիրմի տագըզա կէչմէքտէ իտի։

—Պու պիրատէրին իտտաասընա նէզարէն, օլ վագրթ սաաթ սէքիզ իմիշ։

—Օ տէտիկինիզ ինթիմալտէն տէկիլտիր. չինքի սաաթ սէքիզտէ հէր պիր շէյ պիթմիշ իտի. վէ նասըլ քի պէնիմ իլէ պիրլիքտէ պուլունան պիրատէրլէր տախի պիլիրլեր։

—Պիրատէր պաղչէպանընը պու իտտաասընա նէզարէն, սիզ պաղչէեէ կիթտիկինիզտէ, օրատա իքի պիրատէր վար իմիշ, էօյլէ՞ մի տիր։

—Պէն բէք ալէա պիլիրիմ վէ իտտաա տա իտէրիմ քի, խայր, քէնտիտէն պաշգա քիմսէ եօղ իտի։

Պունուն իւղէրինէ ըէյիս էֆէնտի պաղչէպանա խիթապէն,

—Իշիտի՞եօրմուսունուզ, սիզին սէօյլէտիկինիզլէ, չավուշուն սէօյլէտիկի արասընտա միւպայինէթ վարտըր, նէ սաաթ վէ նէ տէ շասա տայիր վիրտիկինիզ ճէվապլար պիրպիրինէ մուհաֆըզ կէլմէմէքտէտիրլեր։

(Ճէլ-Ֆ)

Մ Ա Ն Զ Ո Ւ Մ Է Ր

Ֆիլվադը շուրաբը տէրխաթը օլունմալը տըր քի, էվրօբանըն շըմալ ճիհէթինին պաղը չէհիրլէրինտէ, էրպապը սանսաթ, սեադլարընը քեաղըտ իլէ մուհաֆաղա իտիպ, պու թէոպիրին, մաթլուպէ մուվաֆըգ օլտուղունու տախի կէօրմէքտէ տիրլէր։

—

Ինկիլթէրրանըն մատէնլէրինէ տա. յիր 1882 սէնէսինտէ պաղը միւֆէթթիշլեր թարաֆընտան վերիլմիշ օլան բաբօրթօլար, պու քերրէ նէչը օլունմուշ տըրլար։ Իշպու բաբօրթօլարտան անլաշըլտըղընա կէօրէ, 1882տէ Ինկիլթէրրա մատէնլէրինտէ 559 պին 493 քիշի իշլէմիշ օլուպ, պունլարըն, 55 պին 505ի քէօմիւր մատէնլէրինտէ վէ տիկէրլերի, սայիր մատէնլէրտէ միսթախտեմ պուլունմուշլար տըր։ Մէգքիւր մատէնլէրտէ 959 դաղա վագը օլուպ, 1218 քիշի թէլէֆ օլմուշ տուր։ Հալպուքի 1881 տէ վուգու պուլան եալընըզ 30 դաղատա 165 քիշի էօլմուշ տիր։

Օրթա հիսապ իլէ, պէհէր դաղատա, մատէնլէրտէ իշլեէն ամէլէտէն 456 քիշիեէ պիր վէֆաթ իսապէթ իթմիշ տիր։ Հալպու քի 1874տէն 1881է դատար, նիսպէթ, 454 քիշիտէ 1 քիշի տիր։

—

Զըգան հաֆթա։ Ինկիլթէրրա սէվահիլինտէ վէ իշէրլէրինտէ, էմսալի իշիտիլմէտիք տէրէճէտէ տէհշէթլի պիր ֆուրթունա վուգու պուլուպ, Գամպէրվիլլտէ քեային 60 աեագ պօեունտա վէ 40 սեադ էնինտէ ախշամ պիր պինաեը ըիւղկեար եէրինտէն չըգարմըշ վէ 50 մէթրօ ուղաղա կէօթիւրմիշ տիւր։ Լօնտրանըն ճէնուպ ճիհէթինտէ պիր խայլի ճամլար դէրբըլմըշ, բէն չիրէլէր եէրլէրինտէն չըգմըշ, կաղ պօրուլարը էյիմիշ վէ տոտմար դօքմուշ տուր։ Ֆօթինկտէ պիր էշ վին եան տիվարը, թէքմիլէն չըգարըլընտան, հէր գաթըն օտալարը աչըգտա գալմըշ տըր։ Պէլֆասթա, իքի քիշի գաեբղտան տիւշիպ, պօղուլմուշլար տըր։ Տիկէր պիր քիմսէնին պաշընա, տամրն պիրինտէն պիր թաշ տիւշիպ, պաշը եարըլմըշ տըր։ Պիրմէնկամտա, պիր գարը իլէ էվլատը, եաթադտա լքէն, իւղէրլէրինէ շըմինէ տէվրիլիպ, թէլէֆ օլմուշլար տըր։ Պլադպուրնատա տէօրթ գաթը պիր պինա եըգրըմշ տըր։ Պլատֆօրտա պաղը կաղ պօրուլարը բաթլաեըպ, աթէշ ալմըշ, վէ պիր էյեամ տէտէ տիւման իչինտէ գալմըշ տըր։ Պիւրպէմտէ պիր էպնիէնին եըգրըմասընտան իքի քիչի թէլէֆ օլմուշլար տըր։ Էաթօն Հալտա տիւդտը Ուէսթմինըսթրըն վէ Հավարտէնտէ Մ. Կլատսթընին պաղչէլերի խայլիճէ խտսարաթա ուղրամըշլար տըր։

Հասըլը մէգքիւր ֆուրթունա սէպէպիյլէ զուհուրա կէլէն խասարաթ բէք քիւլլիեէթլի օլուպ, համա օլսուն քի նուֆուսճա զայեաթ բէք չօղ տէյիլ տիր։

ՎԱԳԸԱՑԻ ԼԷՕԹԱՏ

Խ. (36)

—Սէօյլէտիկինիզ նէղարէն, սիզ պաղչէեէ սաաթ եէտիեի չէյրէք կէչէրէք կիթմիշ իտինիզ, վէ պիրատէրլէրտէ սիզտէն պէշ ալթը տագըզա սօնրա կէլմիշլէր տիր, իմտի էօյլէ օլտուգտա, սիզ օրաեա նէ՞ վագրթ կիթտի իտինիզ, մալիմեա սիզին պաղչէեէ կիթմէնիզլէ օնլարընտա կէլմէլերի պէյնինտէ, անճադ պէշ ալթը տագըզա պուլունմուշ տուր։

—Պէն պաղչէեէ կիտէր կիթմէզ օրաեա կիթմիշ իտիմ։

—Պաղչէտէ մէքթէպին տիրէքթէօրիւ սիկին իլէ պիրլիքտէ՞ մի իտի։

—Էվվէթ։

—Իյի ամմա, տահա շիմտի պաշգա տիւրլիւ սէօյլէտի իտինիզ, եալընըզ իքի պիրատէր, եանի լուսարար իլէ պիր տէ պիրատէր Իզօլիէ վար իտի տէտի իտինիզ... Հալ պու քի շիմտի տէ տիրէքթէօրին տախի օրատա պուլունմասընը

Ամսական գին 6 ռուբլի։

Տարեկան գին 60 ռուբլի։

Ամսագրի գինը ուղարկվում է միայն նախապես վճարելուց հետո։

Ամսագրի գրասենյակը գտնվում է Թիֆլիս քաղաքում, Գրիբոյեդովի փողոցում, թիվ 1։

Ամսագրի գրասենյակը բաց է ամեն օր՝ կիրակի և տոնական օրերից բացի, ժամը 10-ից մինչև 2-ը։

Ամսագրի գրասենյակ հասցեագրված նամակները պետք է ուղղել հետևյալ հասցեով՝ Թիֆլիս, Գրիբոյեդովի փողոց, թիվ 1։

Ամսագրի գրասենյակ հասցեագրված գրությունները ստանում է միայն գրասենյակի վարիչ Գ. Ս. Ֆանարջյանը։

Ամսագրի գրասենյակ հասցեագրված գրությունները ստանում է միայն գրասենյակի վարիչ Գ. Ս. Ֆանարջյանը։

Ամսագրի գրասենյակ հասցեագրված գրությունները ստանում է միայն գրասենյակի վարիչ Գ. Ս. Ֆանարջյանը։

Ամսագրի գրասենյակ հասցեագրված գրությունները ստանում է միայն գրասենյակի վարիչ Գ. Ս. Ֆանարջյանը։

Ամսագրի գրասենյակ հասցեագրված գրությունները ստանում է միայն գրասենյակի վարիչ Գ. Ս. Ֆանարջյանը։

Ամսագրի գրասենյակ հասցեագրված գրությունները ստանում է միայն գրասենյակի վարիչ Գ. Ս. Ֆանարջյանը։

ՄԱՍՏԱԼԻՐ ԳՈՒԳԱՆՈՎ

Գրասենյակ Գ. Գ. Գ.